



THE WORLD GAMES
WROCLAW 2017



Les World Games (Jeux Mondiaux) – Wrocław 2017

Avec près de 4 mille sportifs venant de 100 pays, avec 31 disciplines organisées dans stades de Wrocław. Les World Games ou Jeux Mondiaux seront la plus grande manifestation sportive de l'année 2017.

Les World Games sont placés sous le patronage du Comité International Olympique, et pour cette dixième édition anniversaire célébrée à Wrocław, nous découvrirons dans la capitale de la Basse-Silésie, les meilleurs Athlètes dans leurs disciplines. Les Jeux précédents ont eu lieu aux Etats-Unis, en Grande Bretagne, en Allemagne et au Japon. En 2013, les Jeux mondiaux (TWG) se sont déroulés pour la première fois en Amérique du Sud. C'est la ville colombienne de Cali qui les a organisés. La prochaine édition qui accueillera les sportifs en 2021 aura lieu dans la ville américaine de Birmingham (capitale de l'Etat d'Alabama).

Les compétitions sont très suivies par les médias et seront diffusées dans plus de 100 pays sur tous les continents.

Disciplines sportives au programme

Le Karaté, le Squash, la Course d'Orientation, l'Escalade, le Roller font partie des disciplines pratiquées par des centaines, voire des milliers d'habitants de Wrocław. Les compétitions sont suivies par un très grand nombre de personnes à travers le monde entier et les meilleurs sportifs sont des idoles dans leurs pays respectifs.

Lors des Jeux mondiaux de 2017, nous verrons aussi des danseurs. Seront programmées les Danses Standards, les Danses latino-américaines, le Rock 'n' Roll et la Salsa.

La ville de Wrocław a eu le droit d'inclure au programme des disciplines populaires tant au niveau local que national comme le Speedway, le Football Américain, le Kick-Boxing et l'Aviron Indoor.

Tout le monde aura la chance de tester à moindre coût la plupart des disciplines des World Games (Jeux mondiaux). Accessibilité et Universalité seront les maîtres mots de ces jeux.

Les World Games - s'investir dans le sport pour les habitants de Wrocław

Les World Games permettront à tous les habitants de Wrocław de s'investir dans les activités sportives, le but étant « de bouger » non seulement pendant les Jeux, mais également de continuer après, c'est-à-dire de tester et d'aimer les disciplines au programme des compétitions. En Grande Bretagne, on a constaté qu'une livre sterling investie dans la promotion des modes de vie saine, permettait de faire une économie de 20 livres sterling dans les dépenses de santé.

Les élèves des écoles primaires de Wrocław auront l'opportunité de connaître tous les secrets du Handball dans le cadre de programmes spécialement conçus pour eux. Des entraînements gratuits se déroulent 2 fois par semaine pour 2 tranches d'âge. C'est Artur Siódmiak – l'ancien joueur de l'équipe de Pologne qui parraine ce programme. Les meilleurs pourront renforcer les équipes du WKS Śląsk Wrocław. Rappelons que le Beach-Handball fait partie des plus dynamiques et des plus spectaculaires

disciplines des World Games.

1000 enfants de 20 écoles maternelles de Wrocław ont participé à la première édition du projet **«Mali Wspaniali » - programme pour les petits**. C'est un entraînement universel, avec différents éléments d'arts martiaux, présents lors de ces Jeux. L'important est pour ces petits de découvrir les secrets de ces sports, les règles, le fair play, les bonnes habitudes alimentaires et comment prendre soin de sa santé dans la vie de tous les jours. C'est Anna Lewnadowska – une karatéka polonaise, qui partage ses connaissances et ses expériences avec des entraîneurs dans le cadre de ce programme. Elle est également l'Ambassadrice des World Games 2017. A partir du mois de septembre, le nombre d'enfants lié au projet **«Mali Wspaniali »** ne cesse d'augmenter. Grâce au soutien de la ville et du Ministère du sport et du tourisme, 6 500 enfants font du sport à Wrocław, et 2 000 également dans les communes avoisinantes. Deux régions : la région de Petite-Pologne et la région de Lodz, sont en train de mettre en place ce programme.

Investissements dans les infrastructures sportives de la ville de Wrocław.

Un des principes d'attribution des droits d'organisation des World Games est que la ville hôte n'est pas à investir dans la construction de sites sportifs qui ne pourraient pas être ultérieurement ouverts aux habitants.

A Wrocław, une piscine olympique couverte avec des gradins amovibles sera construite pour les jeux. Ensuite, le site sera destiné aux habitants de la ville. La piscine servira à l'entraînement des jeunes nageurs et à l'organisation des compétitions ouvertes au public.

Le Parc du Millénaire s'enrichira d'une piste de roller. Ce sera l'unique site de ce genre en Pologne. Après les Jeux, le site sera accessible au grand public. Il constituera le premier élément d'un complexe sportif ouvert aux habitants. D'autres sites pourront aussi être financés dans le cadre du Budget Citoyen de la ville de Wrocław.

La rénovation du Stade Olympique est le plus grand investissement lié de manière indirecte aux Jeux. Les World Games 2017 constituent une excellente raison de préserver ce site magnifique, mais quelque peu détérioré durant ces dernières années. Suite aux travaux, l'enceinte sera adaptée aux besoins des handicapés et des familles. Elle fera aussi la joie des supporters de Football Américain et de Speedway.

Disciplines sportives au programme des Jeux mondiaux The World Games 2017

COURSE D'ORIENTATION

SPORT-BOULES

FISTBALL

JU-JITSU

KAYAK-POLO

KARATE

KORFBALL

BOWLING

LACROSSE

ULTIMATE

TIR A L'ARC

BOXE THAILANDAISE

SKI NAUTHIQUE ET WAKEBOARD

BEACH HANDBALL

NAGE AVEC PALMES

TIR A LA CORDE

SAUVETAGE SPORTIF

BILLARD

GYMNASTIQUE

SPORT AERIEN

ROLLER

SQUASH

SUMO

DANSE SPORTIVE

FORCE ATHLETIQUE

UNIHOCKEY

ESCALADE

DISCIPLINES SELECTIONNEES POUR 2017:

FOOTBALL AMERICAIN

KICK-BOXING

AVIRON INDOOR

SPEEDWAY

Sports d'exception à Wrocław (Pologne)

Avec près de 4 mille sportifs venant de 100 pays, avec 31 disciplines organisées dans stades de Wrocław. Les World Games ou Jeux Mondiaux seront la plus grande manifestation sportive de l'année 2017.

Les World Games sont placés sous le patronage du Comité International Olympique, et pour cette dixième édition anniversaire célébrée à Wrocław, nous découvrirons dans la capitale de la Basse-Silésie, les meilleurs Athlètes dans leurs disciplines. Les Jeux précédents ont eu lieu aux Etats-Unis, en Grande Bretagne, en Allemagne et au Japon. En 2013, les Jeux mondiaux (TWG) se sont déroulés pour la première fois en Amérique du Sud. C'est la ville colombienne de Cali qui les a organisés. La prochaine édition qui accueillera les sportifs en 2021 aura lieu dans la ville américaine de Birmingham (capitale de l'Etat d'Alabama).

Les compétitions sont très suivies par les médias et seront diffusées dans plus de 100 pays sur tous les continents.

Disciplines sportives au programme

Le Karaté, le Squash, la Course d'Orientation, l'Escalade, le Roller font partie des disciplines pratiquées par des centaines, voire des milliers d'habitants de Wrocław. Les compétitions sont suivies par un très grand nombre de personnes à travers le monde entier et les meilleurs sportifs sont des idoles dans leurs pays respectifs.

Lors des Jeux mondiaux de 2017, nous verrons aussi des danseurs. Seront programmées les Danses Standards, les Danses latino-américaines, le Rock 'n' Roll et la Salsa.

La ville de Wrocław a eu le droit d'inclure au programme des disciplines populaires tant au niveau local que national comme le Speedway, le Football Américain, le Kick-Boxing et l'Avion Indoor.

Tout le monde aura la chance de tester à moindre coût la plupart des disciplines des World Games (Jeux mondiaux). Accessibilité et Universalité seront les maîtres mots de ces jeux.

Nouvelles tendances et tradition

Les Jeux mondiaux sont une bonne occasion de présenter au public des disciplines devenant de plus en plus populaires. L'ultimate (ultime-passe) fait partie des disciplines sportives qui se développent le plus en plus aux USA. Deux équipes de 7 joueurs rivalisent sur un terrain de 100 m. x 37m. L'objectif est de marquer des points en rattrapant un disque volant (frisbee) dans la zone d'en-but adverse. Il existe une ligue professionnelle d'Ultimate aux Etats-Unis et les matchs décisifs sont diffusés par les télévisions nationales.

Le Wakeboard est un sport consistant à glisser de manière spectaculaire sur l'eau tout en se maintenant sur une planche spéciale. Le pratiquant est relié par une corde à un bateau à moteur ou à un télési qui le tracte. Le Beach Handball est aussi une discipline spectaculaire. De très beaux buts permettent même d'obtenir un point supplémentaire.

La tradition trouve aussi sa place aux World Games. Le Tir à la corde est un des plus anciens sports. Il faisait partie des Jeux olympiques entre 1900 et 1920. La pétanque est connue depuis au moins le XVIII^e siècle. En France où ce sport a vu le jour, on compte plus de 600 000 licenciés. Le tir à l'arc sera présent aux Jeux sous ses deux formes : le tir « campagne » et le tir en ligne. Ce sport est connu depuis au moins 250 ans.

Wrocław – une ville en meilleure forme!

Les World Games permettront à tous les habitants de Wrocław de s'investir dans les activités sportives, le but étant « de bouger » non seulement pendant les Jeux, mais également de continuer après, c'est-à-dire de tester et d'aimer les disciplines au programme des compétitions. En Grande Bretagne, on a constaté qu'une livre sterling investie dans la promotion des modes de vie saine, permettait de faire une économie de 20 livres sterling dans les dépenses de santé.

Les élèves des écoles primaires de Wrocław auront l'opportunité de connaître tous les secrets du Handball dans le cadre de programmes spécialement conçus pour eux. Des entraînements gratuits se déroulent 2 fois par semaine pour 2 tranches d'âge. C'est Artur Siódmiak – l'ancien joueur de l'équipe de Pologne qui parraine ce programme. Les meilleurs pourront renforcer les équipes du WKS Śląsk Wrocław. Rappelons que le Beach-Handball fait partie des plus dynamiques et des plus spectaculaires disciplines des World Games.

1000 enfants de 20 écoles maternelles de Wrocław ont participé à la première édition du projet «**Mali Wspaniali** » - **programme pour les petits**. C'est un entraînement universel, avec différents éléments d'arts martiaux, présents lors de ces Jeux. L'important est pour ces petits de découvrir les secrets de ces sports, les règles, le fair play, les bonnes habitudes alimentaires et comment prendre soin de sa santé dans la vie de tous les jours. C'est Anna Lewnadowska – une karatéka polonaise, qui partage ses connaissances et ses expériences avec des entraîneurs dans le cadre de ce programme. Elle est également l'Ambassadrice des World Games 2017. A partir du mois de septembre, le nombre d'enfants lié au projet «**Mali Wspaniali** » ne cesse d'augmenter. Grâce au soutien de la ville et du Ministère du sport et du tourisme, 6 500 enfants font du sport à Wrocław, et 2 000 également dans les communes avoisinantes. Deux régions : la région de Petite-Pologne et la région de Lodz, sont en train de mettre en place ce programme.

Investissements pour les habitants

Un des principes d'attribution des droits d'organisation des World Games est que la ville hôte n'est pas à investir dans la construction de sites sportifs qui ne pourraient pas être ultérieurement ouverts aux habitants.

A Wrocław, une piscine olympique couverte avec des gradins amovibles sera construite pour les jeux. Ensuite, le site sera destiné aux habitants de la ville. La piscine servira à l'entraînement des jeunes nageurs et à l'organisation des compétitions ouvertes au public. Il sera possible de diviser le bassin en deux petits au moyen d'une structure mobile. Deux piscines de plein-air seront aussi rénovées.

Le Parc du Millénaire s'enrichira d'une piste de roller. Ce sera l'unique site de ce genre en Pologne. Après les Jeux, le site sera accessible au grand public. Il constituera le premier

élément d'un complexe sportif ouvert aux habitants. D'autres sites pourront aussi être financés dans le cadre du Budget Citoyen de la ville de Wrocław.

La rénovation du Stade Olympique est le plus grand investissement lié de manière indirecte aux Jeux. Les World Games 2017 constituent une excellente raison de préserver ce site magnifique, mais quelque peu détérioré durant ces dernières années. Suite aux travaux, l'enceinte sera adaptée aux besoins des handicapés et des familles. Elle fera aussi la joie des supporters de Football Américain et de Speedway. Le site sera équipé de nouveaux sièges, d'un nouvel éclairage et de nouveaux locaux pour les sportifs et les clubs. On prévoit aussi le ravalement des façades. Les travaux seront supervisés par le conservateur des monuments historiques. La fin du chantier est prévue pour le début de l'année 2017.

Les Jeux de Wrocław sous le patronage du CIO

Depuis 2000, les Jeux sont organisés sous le patronage du Comité International Olympique. A la fin de l'année passée, lors d'une session extraordinaire du CIO, il a été décidé de renforcer la coopération avec l'Association Internationale des Jeux Mondiaux afin de coordonner au mieux les programmes et les règles.

Monsieur **José Perurena**, Président de l'Association Internationale des Jeux mondiaux (IWGA) et également membre du CIO, souligne: *Nous allons montrer que les disciplines non-olympiques représentent le même niveau que les disciplines des Jeux Olympiques d'été.*

– *Pour préparer la ville de Wrocław à organiser les Jeux mondiaux de 2017, nous profitons volontiers du soutien et de l'expérience du CIO* – dit Monsieur **Piotr Przygoński**, Président du Comité d'Organisation. *Grâce à ce soutien, nous sommes certains d'organiser des Jeux de niveau mondial.*

En 2014, **Monsieur Rafał Dutkiewicz** - Maire de Wrocław, **Monsieur Andrzej Biernat** – Ministre des Sports et du Tourisme et **Monsieur Andrzej Kraśnicki** – Président du Comité Olympique Polonais, ont signé un accord sur la coopération et l'organisation des Jeux mondiaux de 2017 (The World Games 2017).

En 2015, Monsieur **Rafał Dutkiewicz** – Maire de Wrocław, Madame **Dorota Idzi**, Sous-Secrétaire d'Etat au Ministère des Sports et du Tourisme, et Monsieur **Andrzej Kraśnicki** (CPO) ont rencontré Monsieur **Thomas Bach** – Président du CIO au siège du Comité International Olympique. Le Président du Mouvement Olympique voulait connaître l'état des préparations de la ville pour 2017 et a apporté son soutien.

Vedettes de sport à portée de main

Les compétitions auront lieu sur plus de vingt sites de Wrocław. Les cérémonies d'ouverture et de fermeture se dérouleront au Stade Municipal de Wrocław. Les Jeux mondiaux ne sont pas uniquement des compétitions sportives. Bien sûr, la compétition pour les médailles est l'essence même des Jeux, mais « **The World Games Plaza** » sera le point de référence géographique de ce grand événement. Les éditions passées ont démontré que cette Place réservée aux jeux et aux loisirs attiraient beaucoup d'habitants et de touristes. Qu'est-ce qui pouvait les attirer? Les concerts de musique live, les démonstrations sportives, ou les

événements culturels. Il y a aussi Athlètes – les participants des World Games. Un selfie avec son idole , une conversation sur la dernière action d'un match gagné avec ses joueurs – tout cela sera possible durant l'été 2017 à Wrocław.

Parmi les médaillés, il y aura les Sportifs polonais, qui occupent régulièrement les meilleures places lors de Championnats du Monde et d'Europe dans les disciplines des World Games. Au cours des derniers mois, les polonais ont gagné, trois médailles d'or lors des Championnats du Monde de Ju-Jitsu, une médaille d'or en sauvetage sportif en équipe, une médaille d'or en Boxe Thaïlandaise et en Course d'Orientation lors des championnats d'Europe. Depuis quelques saisons, on parle beaucoup des concurrents polonais en Escalade sportive. Parmi les meilleurs, on trouve aussi des habitants de Wrocław. Pour la première fois, ils auront la possibilité de se présenter à un événement aussi important chez eux.

The World Games 2017 Wrocław

biuro@theworldgames2017.com

www.theworldgames2017.com

Facebook: www.facebook.com/TWG2017